## 庫全書

子部

## 欽定四庫全書

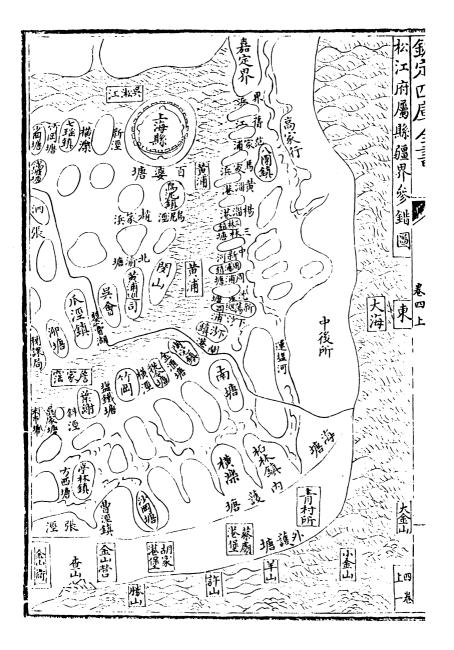
江南經界卷四上

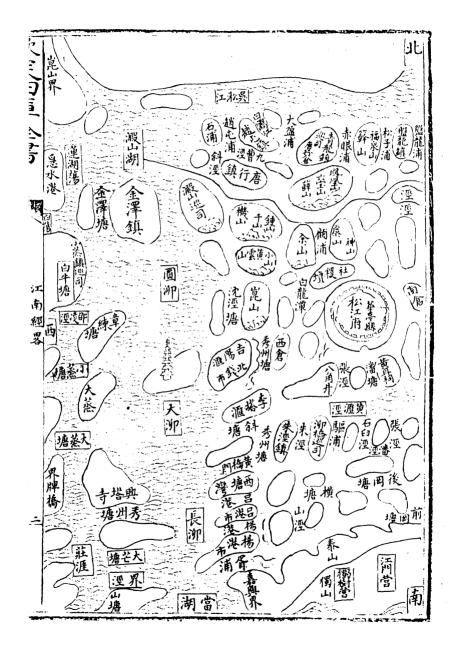
詳校官中書臣丁崇祚 編修臣倉聖脈覆勘

總校官進士 日未 鈴

校對官編修臣沈清藻 磨録監生 通

人工, 刀上, 在中国						明 郭若曾 撰	<b>有經恩卷</b> 向上	钦定即庫全書
-------------	--	--	--	--	--	---------	----------------	--------





南 **動方四月在電** 等鎮為海塘聲接者第二重也守関行鳥泥朱涇等港 捍是以罹患獨深於他郡也其守禦之法有三重馬守 循 山衛青部南涯二所獨樹營茶廟胡家柘林川沙等 間自古大兵不經之地而惟島寇之變為可憂益東 西南者水路也此第一重也守三林周浦曹涇張 一面皆濱於海賊易登犯且居蘇常上游為浙西 海塘而東北者陸路也守吳松江黄浦口自東北 江府總論 巷

策矣 使贼不得渡浦而西者第三重也义三者吳淞之守為 能飛渡哉其勢必由吳淞江口衝入不問原來賊船與 **尤要益島寇义來水陸並進若守浦斷舟海塘之寇豈** 家招異徒盗之招也悉力以守浦口者防其潰也 雅飾玩好境内皆然而畏首事喜隨衆信鬼惑訟 九韶按松郡負海枕江民生其間多秀而敏尚清 潮可至耳必以闔郡水兵悉力禦此斯

火足四車公司

1

江南經界

江為吳地吳自壽夢益昌大始築華亭為停留宿會之 金少口屋人門 所華亭之名著於斯矣周元王時越滅吳地屬越顯 江此郡名所本也周武王封仲雍曾孫周章於吳松 江古揚州之域天文斗分野禹貢三江既入其 滅越封春中君於故吳城地屬楚秦始皇罷侯國 松江府疆界考 松其攘外寧內之上務乎按察司魚事 潰則退保郡城難以遏其衝矣慎三重而嚴吳

欠足习事心勢 為婁縣順帝分浙以西為吳郡領縣十三婁隸馬梁 妻地立崑山縣治在今華亭地折海鹽東北境置前京 帝封從兄賈為荆王更會稽郡為荆國後以封兄子 帝天監中置信義郡治常熟省婁縣入馬大同初析 **侯景嘗以華亭西南** 吳國國除復為郡王恭改婁縣為婁治光武中與 郡縣會稽郡治吳領縣二十六松江為婁縣地漢高 中山寺 一 江南經界京學四南 香浦鄉其地有擅北村京北海區立京原北村東北村南京以北村 原歩 地京 郡平 近在 事江京今 見花 浦華 梁緒故亭 書等名東名骨人 骨八 浦十

昌四年陸華亭為上縣僖宗幸蜀為海寇王騰所據 唐武徳九年析前京地入海鹽天寶十載吳郡太守 崑山縣治於馬輩山華亭始自為縣按今平湖縣尚 吳郡為蘇州而以前京入常熟後復置崑山縣隸蘇州 吳郡置吳州以海寧隸之隋文帝罷吳州及信義郡改 金片正屋 白門 以崑山前京屬吳郡尋立海寧郡以前京隸之後主分 居貞奏割崑山南境嘉興東境海鹽北境立華亭縣移 也姑蘇志又云長洲亦割地入華亭仍屬蘇州會居貞所割北境止還華亭故地而猶仍屬蘇州會 巷 129 Ł

九三日軍 公旨 野遣顧全武攻拔之地屬吳越以蘇州為中吳府置開 宗時陸秀州為嘉與府元至元十四年陸嘉與府為路 晉天福四年錢元孫奏以嘉與為秀州華亭屬馬宋軍 元府於嘉興以華亭隸之後罷開元府華亭隸中吳後 治天歷元年罷司復為府元末為張士誠所據太祖遣 **陞華亭縣為府屬為領華亭縣十五年改為松江府二** 泰定三年龍府以两縣屬嘉與路立都水庸田司於府 十九年從知府僕散翰文議割華亭東北境立上海縣 江南經界

動分四月百里 龍鎮三十二年廢本府現領縣二華亭 將討平之洪武中以松江府直隸南畿尋於南境置金 誤巡按御史舒公汀奏割華亭上海地建青浦縣於青 山衛領千戶所六嘉靖二十一年巡撫都御史夏公邦 東西一百六十里南北一百五十二里東至大海 海七十二里北至蘇州府崑山縣界八十里東南至 青邨千户所濱海一百十里西南至浙江嘉與府嘉 百里西至蘇州府長洲縣界六十里南至金山衛濱

欠足习事公野 南三江繞乎西北平畴沃野四面極目東南之重地也 凡四水門各附其傍門有樓樓外為月城國朝洪武三 一建敵臺窩舖其地後殿九峰前襟黄浦大海環其東 年因而華之立松江守禦千戸所專管守護城池城 里西北至蘇州府崑山縣界八十里 江府城廣家凡九里餘元未張士誠據吳時築陸門 善縣界二十七里東北至蘇州府嘉定縣界一 松江府城池考 江南經幕

嘉靖間島賊入寇知府方廉捐俸增葺 **到少世居台灣** 陸門 城 水關 池 濶 週圍九里一百七十三步高一大八尺厚如之 四座東曰披雲西曰谷陽南曰集仙北曰通波 十丈深七尺餘

ここりこと ハイア 江南經界	百八十九県	舊三千四十八垛今加以新造敵臺共三千三	姓	ニ十六座	<b>高</b> 鋪	二十座	敵臺	四座東西南北各一
x		臣敵臺共三千三						

4-12-12

衛美卒更番成守至洪武三十年始定今制以金山衛 剑云四母全書 洪武初設民兵萬户府簡民間武勇之人編成隊伍以 池設屯田一百六十一頃有奇歲收子粒三千四百六 時操練有事從征事平還復為民有功者叙後革萬百 百户鎮撫二十三員旗軍一千一百二十名以守護城 而設守禦松江千户所其時尚每歲調太倉鎮海 松江府守城官兵考 一署分駐之開建公署於府治東南舊設千

卷四上

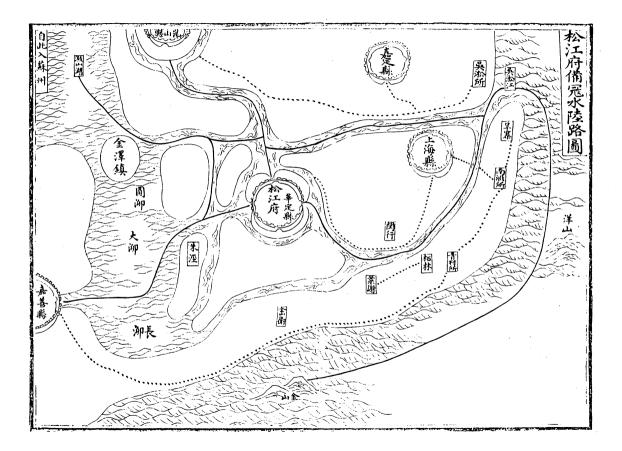
制經嘉靖之倭警而兵額頓增矣 又飲選民肚操練以備禦非常正統景泰以後應有更 ハー・ラー ハルア 餘石以充月糧有不敷於二 守禦松江千戶所 洪武間設隸中軍都督府 所治内 署在府治東南望仙橋東 所門左右翼 演武場在太平橋北南城下 江南經界 鎮撫司在所治西 一縣民糧支補軍兵之外 十百户所在千户 軍器局在

欽定匹庫全書 百户十員 正千戸四員 鎮撫二員 餘聽差 内掌印兼清軍屯局一員管巡鹽巡江一員管 兵一員管水哨練兵一員派守四門各一員其 巡捕一員管城操一員管運糧一員管陸哨練 每百户所設總旗二名小旗十名 Į, 副千户十員 卷四上

<b>火宅四車全書</b>		原額
		旗軍一五
- 江南 - 經界		原額旗軍一千一百二十名
-)t.		

ALL SECTION OF A S

	****	*******	WIT WINCHEST	Tax Control	n tristingerider	*************	
		٠				•	7.
				·			<u>چ</u> ت
		·	·				
1					ı		
	f   						
!						·   	



來華亭當賊之去故同一府地也而利害有淺深何言 至之衝其西北殿山三 垿 此必然之勢也故曰上海當賊之來華亭附郭不當賊 逕 贼由大海而來登泊海岸者必零賊也從江口而 江其勢必盛揚帆直入城下然後分縣掠華亭諸鎮 入者必大船也零贼登陸以漸而積易於勤除大船 府為縣者二曰華亭曰上海也然上海當城之 江府備冠水陸路論 沙可以通蘇州西南吕港獨 江南經界

松 欽定匹庫全書 有護塘為之限隔高厚如城別無港汉可以通海護塘 本為捍鹽潮恐其害苗也國初用為金湯以備倭患設 之內外相夾皆水也在內者謂之運鹽河又謂之橫港 松矣故曰華亭當賊之去 郡之海起獨山而近小湯窪追追二百四十八里皆 外者謂之輕豪又謂之護塘溝首人 以通嘉與城往二府必由此進志在二府則無志於 松江府海防論 巷心上. 八所以築此塘者

塘之功用匪渺矣近因輕豪多湮護塘海岸合為 宼 協守互援無容賊得登岸松郡海防無為計得耳 兵委知兵祭將精練於平時遇春秋二汎則分布信 くここう うこ シトラ 泊萬一 今日計函宜沒治塹塘不復衛所整堡之法挑選陸 所整堡於輕濠之外寇至則捍禦於海岸難塗不容 至即聚於護塘而運鹽河之內水田狹塍難於屯 江府海防議嘉靖祭丑 不支則踰輕而守寇進不得攻退無所掠

欽定匹庫全書 興 舊制係青邮官軍把守南滙以北各洪港舊制係南 官軍把守今查修復海塘須照舊分派但太倉鎮海嘉 同有倭患貼守官軍似難調發相應於金山青部 兵數不敷就於沿海招募義勇照依容兵支給口 江自金山衛至南滙所官軍各分信地各有定額 路把總二員各領精兵一 如柘林地方南涯吳松江適中如七八團地方添 防考 每歲二月上班十月掣班青部以東各洪海管堡母歲二月上班十月掣班青部以東各洪 卷四上 一十如募到狼兵邳兵之

制 くこうし 機策應不許潛住衛所城中各設守禦官軍悉聽鈴 翁家港蔡廟港柘林崇缺等處南滙以北有四五六 此 各官兵即 海巡 金山衛所造船各有定 出 松江海塘設備之大畧也若沿海港口金山以東 青 團洪口川沙窪清水窪等處皆宜設船防守按 海 :羅 Lilla 哨 邨 正統 船角 於柘林七八 四滙 間因海患寧謐或以船為虚費題准 隻 所毎 團暫借民居割營隨路有警 江南經界 八十隻俱就各衛所派撥巡百戶所俱就 人額造出海 哨後 船四 四所 隻毎 共百 計戸 有 轄

造軍器內給發聽用就點各衛所知水軍人 庫軍前銀內相兼凑數每船量貼銀十两金山衛總 江 列港口各分信地如倭贼突至而縱容其停泊者服 匹造船一隻再於衛所查有地租公費銀两與松江府 不足以備 官督造其各船應用器械火器合於原議太倉州 船易馬而哨船之制遂廢矣今議設船隻一馬之資 自無規避之患矣此松江海港設備之大畧 船之用官軍窮苦又難賠敗合令每馬 (操習水戰布

動定四庫全書

ていりも 夫沿海設備固為上策萬一外守不固則黄浦一帶 海華亭各召募水兵分布沿浦各港巡邏把截又華 浦閘港関行華亭之葉謝曹涇張涇等處賊一 為類松險要守浦乃所以守門戶猶有愈於守城也今 船渡浦甚易除松江府先後打造雙塔船鷹船各發 縣各募鄉兵獲守城池有警調至浦邊協守但前 松江口即為黄浦口子既經設備而吳松江所亦設 枝以防深入矣而至於上海之高倉渡沈莊塘 1:17 江南經署 古四 登岸 周

界首皆其信地無事率兵操練有事統兵防守益同 W. 望陸遷者皆得為之底濟實用者止設通判則為官 名位稍尊威令可行又甲科之左遷外補與舉行之才 鄉兵水兵自豐涇以至関行皆其信地再設巡捕同 兵夫官無專職則事難責成而沿浦二百里之遠本府 捕官一 員住衛上海專管該縣鄉兵水兵自関行以至嘉定 就而下亦玩視恐不能振作而有為也此松江内 、勢難管攝合令清軍同知一 員帶管華 知

**稣定四库全書** 

屬為定海吳松江二總兵兵船會哨之處以地里適 設備之大畧也然倭舶之來乗風渡海勢難聯絡每至 海外大小必停泊候齊然後深入照得軍山為本府所 信地更省出至羊山往來遊擊畫夜不絕外則為定 但可以言守而不可以言戰須得福船着山船各數 故也本府所造之船數本不多僅可以資把港之用 松江會哨兵船之羽翼內則為海港把守兵船之 沙香民船二三百隻每至風汎時月分泊港口各住 うここう 江南經署 ナカ 海 均

衛遇有海賊齊力奮擊將見賊船 船散而少我兵船 欽定匹庫全書 而民電有得魚捕盗之益此松江海洋設備之大暑也 海有船之家赴府報名給與照身牌西無事聽其在海 船並不過海通番且人 理遇警隨同兵船追勒此則官兵無造船募兵之 而衆威衰之氣勢既分則勝負之分數自判得海防 上策矣抑猶未也查得沿海民電原有採捕魚蝦 江府經界議學是丁 、船慣習不畏風濤合行示諭 巷四上: The state of the s 費 艅

金山衛南臨大海西控浙界北之沙塗至此而盡南之 山嶼至此而終賊自下八山分無單酉鉞可以直揭 金山衛

浙直第一 門戶洪武初安遠侯經界海上置衛於此 而

設遊擊一員駐割亦重局鑰之意而迎擊尾追遥援旁 驰 以備倭都指揮領之誠得備禦長策承平日久武備廢 甲寅倭起徐海欲據為巢攻圍甚久天幸獲守時遂

たこり見い 應之計漫不之講宜嚴為令與接壞兵衛相為犄角 江南經常

de 動分四月 在重 開船一 嘉靖中倭寇入據柘林為集者其故有三一是各處海 擂多雞塗閣淺而 柘林獨否其來易於登岸其去易於 則水澀難行柘林之西獨有下横徑荒巖河深而且 致贼取道母致贼延蔓有失事者并論可也 可縱行舟片帆出浦即是禁謝行十八里即抵郡城 是地方素聞富饒大家多蓄積盛官室屯聚有資 也一 柘林 是海濱至内地必由小港出浦若非潮 卷四 上 濶 至

欽定四庫全書 總於此然株守一城不能為海防輕重欲為經久之圖 樓止可容三也將來備倭當知水鑒矣 户領之勢殊單也至嘉靖甲寅冬季為賊所陷始設 突擊諸堡互相應援斯計之得耳 必宜號名居民實栗城內兵民雜守而專練精熟遇寇 東南二面轉屈之會乎故金南之間此為要衝售以 松江地形三面臨海金山當其南南滙當其東青邨 青邨 V. 1. 日上半

浦逼臨城下南涯反在其外若能統練精兵自外衝擊 **攻圍亦一勝算** 南 員常川駐守於此然城之犯上海也每自吳松江入黄 皆本所信地嘉靖倭亂乙卯為賊所成遠設總練官 涯在上海境内下沙新場周浦 制南滙與吳滋所互為聲援然相去一百五十餘里 南滙 沙 團諸鎮舊號富庶

**吹定四車全書** 移把總駐割此地而予以軍卒五百人戍守有事與實 堡更為剝狀所設軍餘一百名弓兵八十名果足備禁 策應乎嘉靖甲寅賊據為 巢與老鸛嘴柘林新揚之 賊 乎倘遇賊警把總之兵豈肯棄南滙而赴川沙乎合無 早寒登岸擄掠而南則此堡正當其衝視南涯青虾 之而隸於南滙把總然未盡算也歷年賊船每自實山 合本鎮頓成丘墟丙辰亂稍平遂築城堡以一千户守 又隔吳松大江兵難急渡賊至飛報且不能達况提兵 江南經界

吴 倭者今廢久矣無議及修復者豈以青即南涯當其前 得比誠備樂之長策也 山首尾捍禦底總可不以遥制推該而事權得行氣勢 江東早寨有二 物饒民殷賊所窺何而守江守浦之兵俱在内地青 柘林川沙南滙諸堡僅可遏賊於南吳淞江兵船僅 推其後形勢以肚而暴兵不足為有無耶竊見此 實山 V 在寳山 ě Ľ ŀ 在高橋鎮皆國初設以

嘉嘉上海之鴻溝也宜令蘇松併築 勢必趨之盤據為巢故嘉靖甲寅徐海屯柘林而令葉 守寇自無糧可資益堅壁清野之長策也 誰為厲階則我自失地利也今二地之中有界浜馬乃 如常鎮孟河事例有警則二地之民攜家以 明也此與新揚凍東合為二窟籍糧於內地連嚴紛擾 **退賊於北不能顧馬況賊見南北阻截不能登犯** 郡稱水鄉邊則大海腹則泖浦尤不可不習水 工朝理思 城設兵屯戍 入修力 ナル

欽定四庫全書 戰之之法也其在平日置船於陸地上集水兵演 戮其賞其戮尤以督哨之人與舵工為重每船必 贼舟之大者則使調截奪上風用火器以攻之當前 衝敵者一舟之人皆賞觀望不應接者一舟之人 關人力如遇敵舟之小者則以吾大舟犂而沉之遇 風潮為主分合進退難也勝之之法惟有關船力 法然古今論操法戰法皆詳於陸地而畧於江海 副以備不虞每船工必設二三人以防損失 皆 誤

海塘之制本為捍禦鹹潮害禄而設自春秋時范蠡 · /· / /.... /.... 圩田之後東南田利漸與財賦漸盛至唐開元間於 風雨 也 前後左右如 教之兵械火器如何而設施金鼓旗幟如何而照 如 松 何而轉報習之於平陸用之於江海此操之之 如何而防守山島沙碛如何而收泊號令約束 江海塘考 何而列哨熊飽勞逸如何而更代晝 夜 江南經界 Ŧ

欽定匹庫全書 澉浦以西高如城垣內外皆有塘溝相夾自設此塘之 築桿海塘其長起於嘉定之老鸛嘴以南迄於海寧 表出之以為直隸軍門之助獨舉松江者抗嘉另屬浙 後而松嘉杭無入海水口禹贡曰三江既入今三江之 江提督侯他人 愚於海防論中詳言之矣因塘舊蹟有湮有存謹考而 田 机 而設國初信國公湯和經署海防借以設險備 江獨湮漫無可考職此之由也是塘也昔人本為 、稽例而自述之若曾不敢濫及云 卷四上

次足刀車公島 丁 至正二年四月都水庸田司使修築華亭捍海塘 元大德五年修築華亭捍海塘 **唐開元元年祭捍海塘** 度最高處惟十四保祭廟西九尺而已香暖稱 起杭州鹽官抵吳淞江長一百三十里 云塘外二里六十步已有古塘二俱被海湖衝 記畧曰塘式原高一丈面潤一大底潤二丈今 因海潮衝地重加修築 江南經書

金子口五人 堰祭廟西三十段通七十三處共八十九段長 字圍三十六段十四保張家宅西鹽倉前凌家 福田卷破窑港一十 處九保餘閏次宿日荒字圍一十二段十 土三百二十五萬一百三十二尺為庸三十 坍此塘係大德五年風潮後所築今四十餘年 千五百三丈八尺為八里六十五丈八 馬牛畜踏踐故去上一尺也及度到合修去 卷四上 一段十二保周公塾東來 保

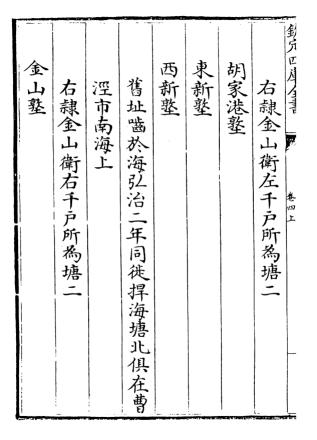
Telano Contraction 洪武三十二年遣官修築捍海塘 萬五千三十浹月之程日庸一萬八百三十三 庸四萬二百一十有二而輟 灣者添土帮修低窪者增高築壘為日一十 紐計食鹽二十七引三十三的糧五千四百 繼踵行省臺虞以所料浩大時急難究改議怯 十六石各有竒於是縣及平江府嘉與郡庸三 干人以築作獨平江餐縣而造者二百二十四 江南超署 Ī

多六四月全書 成化八年重築海塘 嘉定縣老人朱六安奏海患朝工部遣官修築 沿海塘堤歲人傾地成化七年秋大風海溢漂 海塘南抵嘉定縣界北跨劉家河長一千 白行中華亭知縣戴冕上海知縣王宝之嘉定 七十丈基廣三丈面廣一丈 公銘水利僉事吳公瑀僉議復隄檄松江知府 畜沒未核巡撫都御史罪公亨巡按御史鄭 で 卷四上 百

ノハフラ ノル 嘉靖二十三年增築海塘 自吳松所南抵上海草湯西起金山東並南涯 俱西廣二丈趾倍之高一丈七尺 白寶山北至劉家河築一千八十一丈所築限 亭抵嘉定界築一萬七千七百四十八丈嘉定 為外限起戚深至平湖界五十三里上海自華 海鹽抵上海界築三萬四千七百六十九丈又 知縣白思明起工與築越二月而塘成華亭自 江南經署

欽定匹库全書 官軍瞭望如有寇警即以吊橋掣去距塘而守 自 遠可攻以箭砲近可刺以戈矛護塘之上每 庶易防禦 登岸我兵難以泊舟國初原設塘濠因而增築 北抵吳松其問窪口雖多沙塗甚遠島賊易於全書 一 橋造窩舖三間以便守兵止宿 一丈五尺每一團設吊橋一座聽民出塘生理 | 團起至九團止護塘內外有豪潤四大深

たこりられ 沿海塾塘凡九十 座設縣守軍餘二人塘者置鋪舍於護塘之例 周公塾 陸鶴塾 凛 沿海整塘考 鈌塾 俱在蔡廟港迤西捍海塘北皆建金山衛時祭 正統間指揮翁紹宗以烽堠疎復築塘以 一座母整一座設瞭守軍餘五人 江南經晷 千四 間 dr\_ 塘



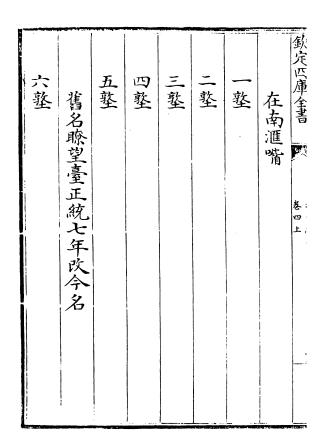
九三日事人 横瀝塾 篠館塾 戚家塾 成化十年指揮侯寅楚以磚石西有水曰横瀝 樓圍心如牆 舊係土築正統五年髮以磚石加增二層建烽 在捍海塘南 在捍海塘北 দ্ 江南經界 主

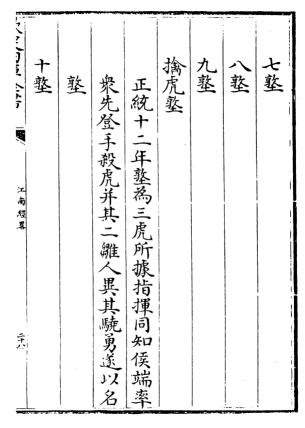
金ケセた人言 葛逢塾 新廟塾 江門整 故名 右隸金山衛後干戶所為塘二 俱在金山衛西海上天順年間凳土以石 右隸金山衛前千户所為塘二 卷四上

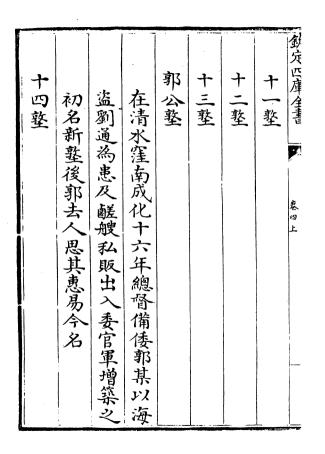
た己日見とい 戚漴塾 大門整 横林鐜 朱家浜塾 西袁浦塾 洪武三年臨於海徙之北 在柘林袁浦捍海塘南洪武二十三年土祭 在柘林袁浦捍海塘北洪武二十三年土築 江南經署 子

多分口屋石書 頭整 枫樹塾 三塾 一塾 自此至六整俱洪武二十三年祭 元年徙廟之東北四年竟以磚石 洪武二十三年齒於海徒桿海塘北 名神廟瞭望臺在捍海塘外亦淪於海天順 卷四上

南滙塾 六整 五塾 新四塾 舊四整 右隸青邮中前干户所為塘十七 新售二整皆在青邨東北捍海塘外初四五整 相去太遠於中間增築一整故有新舊二名 7

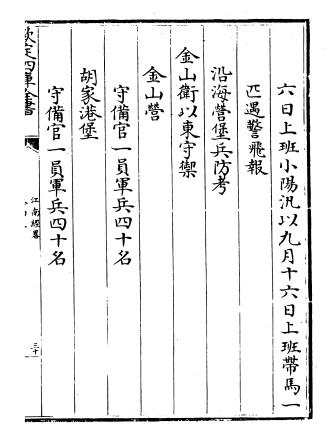






二十九	江南經書	欠定の事を与
		名
等作乳委官軍增築之舊名新築整王去易今	官軍增築之後	等作亂委
徳元年都指揮王憲以崇明沙民施安鈕東山	指揮王憲以崇	徳元年都
下有大水曰楊家洪口私販鹽船出入之所正	口楊家洪口私	下有大水
		王公塾
		在秦家壩
		十五塾
	:	在張家灣

生グロアイラ 十七整 十六整 十八整 在王家溝 右隸南涯中後千户所為塘十七 在曹家溝 以軍餘晝夜瞭望海洋聲息春汎時以二月十 已上捍海塘內外設整臺每座置舖舎一 一所派



ずプロスと 金山衛以西守禦 於廟港堡 獨樹營堡 鎮海二衛官軍內調發二月初一日上班十月右正守軍係金山衛直撥貼守軍每成於太倉 守備官一員軍兵四十名 又三處貼守軍兵共三百五十二名 三十日掣班

江門營 西倉堡守禁論 十日掣班 守備官一員軍兵四十名 守備官一員軍兵四十名 右正守軍係金山衛查撥貼守軍每歲於嘉與 千户所官軍内調發二月初一日上班十月三 又二處貼守軍兵共一百名 -江南經界 主

**欽定匹庫全書** 懸中野防守缺官宜於松江守禦所選擇聴差千百户 則 七百八十九名僅足以充府城防守之用西倉一堡狐 員名退回選鋒正軍五十八名選鋒餘丁九十八 操練民壯二百六十名土兵一百七十名水兵二百三 百里之隔乃三面受敵之所今查練兵鎮撫部下常川 松江府東有黄浦之衝西當泖湖之險南鄰大海地無 員将下班選鋒軍餘九十八名分發本官統領無警 閉倉城防守糧儲有警則上城固守聽候各處軍 Ŀ 名共

こくこううこうか 兵互相應援則两城有備不致臨時候事也 江南經界 圭

多好四年全書 江南經界卷四上 卷四上

欽定四庫全書江南經界卷四下

子部

編修臣倉聖服覆勘 楼 録 監 生 粮 校 官 進 士 

繪圖監生

日春

詳校官中書臣丁崇祚

改之四年全書 四 MICHIGAN DATE OF THE PROPERTY CAN SELECTION OF S THE PERSON NAMED IN CONTRACTOR STATES は記録とは日本の 江南經界 明 撰





少另募兵勇於禦寇也何有但此輩狼子野心惟利是 華亭乃松之附郭縣也泖湖鍾其西大海桃其南吳松 かりいん どうて 矣識者謂宜擇本地大家為衆所推服者統率之而官 圖用之則公行劫掠急之則嘯聚泖湖已非一日之故 部等地鹽場在馬鹽徒之所聚也若能撫而用之則不 甚多利於舟楫舟楫之絕枝莫如鹽徒沿海如曹淫青 江遠其北受嘉典湖州諸水之下流本澤國也故港汉 華事縣總論

盗賊之前且於軍餉有賴也非與海防相表裏者耶 山嘉與海鹽地立華亭縣會昌中升為上縣吳越發氏 山縣建治在馬唇天寶十年 崑山移治馬鞍山始割崑 吳子壽夢祭華亭縣名本此梁大同中即其地立記 鄢公浙西小栗之法則利溥而民悅得舟師之用而消 華亭縣境考

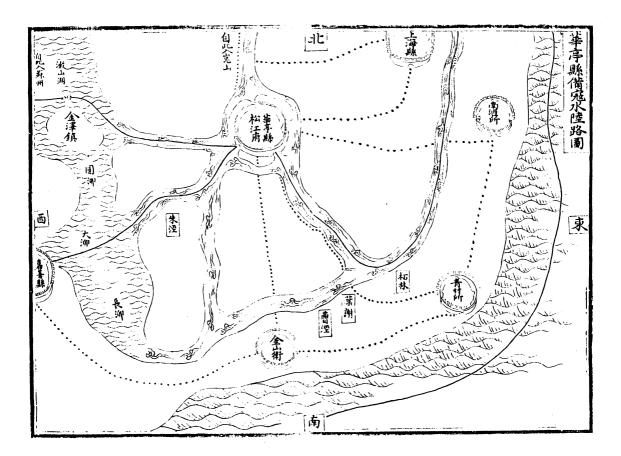
收衛鹽之權或做荆川唐公江北剩鹽之意或效見泉

次定日華台書

江南經晷

以縣屬嘉興宋仍其舊元升華亭為府領華亭縣後

改府為松江縣隸馬國朝因之縣附於府其城即府城 金がせたる 不另列城池考 東北至寶鎮上海縣界五十四里西北至鍾賈山 七十二里北至塘橋一十五里東南至青邨所濱海 十七里 百十里西南至楓淫鎮浙江嘉善縣界四十五里 人里西至泖湖一十八 (里表八十一里東至語兒涇上海縣 寒四下 里南至金山衛濱海



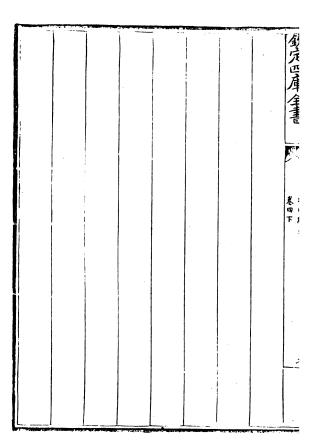
沙里四車 全事 西南與嘉與為界 東濱大海 華亭縣備兔水陸路考 嘉善縣 由西門歷朱涇泖橋至秀州塘抵浙江嘉與府 林大門整高橋至青邨三千戶所皆濱海地方 由東門得勝港関行入黃浦東行過鄰家市至 南雅由得勝港思下黃淫胡家橋至柘林由横 江南經界

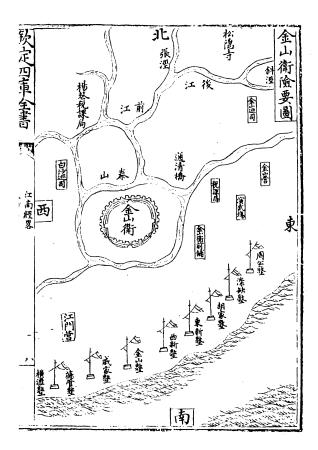
はりに たとう 北通崑山 西北通蘇州 南抵金山 由西門竹竿派思塘口前後二港張堰查山至 由北門思唐行磧器干整浦漫水港新洋 崑山縣東門或東南門 金山衛北門出南門即濱海 其路有五一由西門歷 泖湖谢澤爛泥浜澱山

次之日本日本山村 一 嘉善縣嘉興府吳江官塘進者謂之借路已上 北行謂之北邊與路一由西門歷朱涇極涇至 己上三路皆水道也一由北門歷崑山官塘西 角直合塘唐浦斜塘金雞涂料門塘謂之北路 塘石湖塘楊扇周莊鄧邨同里尹山橋篾渡橋 至封門謂之與路一由北門思唐行磧無大慈 蘇州府葑門謂之中路一由西門歷尤整章練 湖老鴉軍陳墓陳湖大姚王母湖至尾屑淫抵 江南經界

金にいいた人間間 東北松嘉定 陸家角高家行出吳淞江入南橫瀝真如南翔 右水陸可通之道凡十有三其間港汉浩繁岐 其路有二一由唐行青浦安亭外岡至嘉定之 路錯穕不能一一而設備也惟當摘其中之尤 以至嘉定之南門者為陸路 西門者為陸路一由上海縣西邊北行應唐橋 路皆水陸俱通之道不如水路為捷

Kandanal Liania 後 矣共計邑之險要有七日金山曰柘林曰青邨 亦惟以遊兵行哨奇兵設伏輕兵出襲馬斯可 曰曹徑曰葉謝曰張徑曰朱徑詳見各圖說於 要者設防制勝專駐官兵以為守禦之計其餘 江南經里





疣矣嘉靖甲寅贼首徐海欲據此為巢攻圍甚 久 得備禦長軍承平日久武備廢弛兵将玩惜上下視為贅 安遠人侯經界海上置衛於此而以備倭都指揮領之該 金山衛南臨大海西控全吳與定海關同為錢塘江之 鈴鎖北之沙塗至此而盡 南之山 祭至此而終賊自下 山分解單西鍼可以直搗乃浙直第一要街也國初 月至冬十一月始解嗣後攻城者四益不特欲壞 金山衛儉要說 自

衛設官之本意顧若是我為今之計宜調副總兵守此 蘇松之藩籬實欲長驅直播以入嘉杭湖三郡之門之 鍵也何為及後之曰賊之犯吳淞也必經好翁諸沙宋 長蛇陣然賊豈能直入即或曰吳淞江口南直第一闕 而以浙西吳中兵衛悉聽調發一旦有警水陸策應如 其空過為幸而尾追而迎擊而旁接之計漫不之講置 惟管保全一城視他地之殘虐非其責也故城至惟冀 也今遊擊一員常川駐劉高鑰亦云密矣但事權不一

於是四華全書 四

红南經幕

越春秋時始廣境至此周康王築金山城以鎮大海衛 嘉湖蘇州多所得志今若堅壁清野而以重兵駐扼金 防後而敢於長驅即歷年以來與常巢柘林然後據掠 信嘴楊家路而後入兵船縱不能禦之於海賊獨不思 19日月八二で 金山衛在府治南七十二里夏少康封子無餘國號於 祭將足以領之而浙直要衛非總兵不可也 則賊進退失據枵腹待斃矣宣能馳突哉故吳松所 金山衛城池考

人民可言 八五丁 侯等起嘉湖蘇松等府衛軍民所築永樂十五年九月 勢睽終隱若金湯城週十二里有奇建衛時欽命安遠 祁南滙嘴東北抵吳淞江控引幾三百里營堡烽堠氣 建金山衛衛城南濒海與金山對峙西連作浦東接青 京縣境唐墨華亭縣屬華亭境團朝洪武十九年始 皇即其地盟海鹽縣尋陷為湖徒治於武原梁時為前 句踐入臣於吳夫差以地封之至武原即金山地秦始 名本此遊常於此祭城其北即古之海鹽縣後淪於水名本此按金山在府東南海水中去府九十里周康王東 江南經界

皆修挑涤 命都指揮谷祥增聚繼因謝 陸門 池 源週於城廣一十二大深一大八尺 週圍一十二里三百步有奇高二丈八尺 座

ただり事にきる 水關 角樓 腰樓 四座 四座 四座 八座 江南經界

三千六百七十八垛	維堪	七十二座	高舖	四十八座	箭樓	へ産	献臺	金少四月月日
十八垜	The state of the s			•				泰田下
	,							

ということにて 金山衛指揮使司 拮 軍儲南倉大使一員 员 採 洪武十九年該隸中軍都督府 金山衛兵防者 揮使同知魚事共一十八 衛治東門外 署在衛城內 鎮撫司鎮撫一員 軍器局在衛治西 江南經界 一月一員三巡一員城 經歷司經歷一員

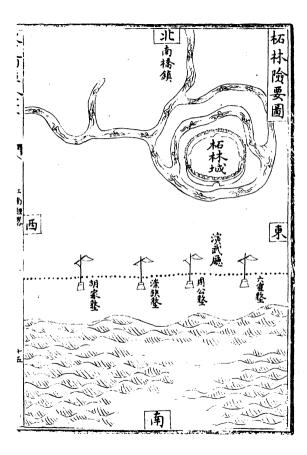
多厅匹库全書 傾所七 後千户所千户五員 百户十員 前千户所千户六員 百户一十二員 右千户所千户三員 百户六員 左千户所千户五员 己上四千户所署俱在衛城中 九十三名 共統容土軍兵一千七百五十二名軍餘二百 百户十员

スペーリー ハエー 警報左右策應首尾救援 南涯二所堡至是益以柘林川沙二堡皆屬統轄 嘉靖中倭患於本衛添該遊擊將軍統領馬步游 中後千户所以守禦南滙分署上海縣十九保 中前千户所以守禦青邨分署青邨鎮 兵往來巡徽北以設松江西以援作浦舊屬青邨 中干户所以守禦松江府分署府城 有警以該營為正兵以下浦及諸堡為奇兵一開 江南經界

其為谁至有劫掠居民傍舟海縣我將為捕彼即開洋皆 易船以來好人出沒海上揚帆過衛鼓噪聲聞不復知 岸則我舟輕捷可以計而破之自正統末而始以哨船 多定匹庫全書 易馬不識其為何見夫馬所以備追奔逐遠之用也賊 當考金山建衛之初原有哨船若干隻倭船畏淺既近 既 登舟 馬將馬用不過備權門之給役而已故自以馬 廢船之故兵法貴先聲有奪人之志而此則甘心於 以船易馬議 are. 息四下

		·	· water		20110
大巴日日 小品丁				復	受敵而忘先事之圖也是故以船易馬舊制不可以不
5					牙.
4					事之圖
江南經答			·		也是故
			·		以船易
<b>+</b>					馬舊制
即					不可以
					不

e di la tate	ALTE SOLV	-2-4			**************************************	Table 1	-
							金月四月子書
				·			基四下
							. 1



**營須有通糧之道此地不患無糧二也一是海濱至內** 宅春熟已成青苗布野賊至而據之因糧於我丘法安 之路此地進退皆便一也一是柘林大家多蓄積美田 其來也易登岸其去也易登的兵法安管最思無進退 也回其說有五一是各處海塘多灘塗閣淺柘林獨無 或問柘林有險隘子曰無有曰然則往年島寇巢之何 欽定匹庫全書 少由小港出浦非潮至則水澀製行柘林之西獨有 柘林築堡議

次定日華白 官兵守禦頗嚴贱若初至而即欲攻之堡未必下而援 望不及阻截不能兵法安管不居江河之岸外無救援 兵至矣不如柘林之民棄家而走取之易易兵法敵人 此地深入便利三也一是柘林枕海賊舟級至我兵哨 遠來營寨未安可擊此時結寨不宜遲五也曰柘林既 此地則賊舟易於接應四也一是金山青部南滙諸堡 横徑荒嚴河可行深而且潤片帆出浦即是葉謝上 里抵郡城兵法入他境道路有便有不便有寬有常 江南經界 ナ六

謂賊來必將復據須該險以待之此意未當不善也築 所謂堡者敢反據之以拒我矣曩時當道鑒拓林之思 此時不當築堡既築堡後不當不與也田之議何也險 矣蓄積亡矣田地荒矣户口流移矣贼不能一 也柘林甚富一時相其便宜而棲之自罹變後室廛燬 設兵當與金山青邨南酒例論子曰未也皆倭之初來 不在堡而在於守守堡有人則我得恃之以禦敢否則 有此五利則將來備倭必當以此為要害之首而祭堡 朝居也

金ラロ屋有電

大足切員上上 兵之後田皆廢棄民無力以耕亦慮變而不敢耕稍與 令之所能致是堡也其雜與守馬所謂不當祭者此也大 戀而固守乎其有恒産者傷弓之為選避城邑亦非召 意未當不善也一時貧民貪利報官建草房一二問影 堡之後苦無居民下令户口歸守者給脈恤銀五两此 錢五錢而止募兵勇給工食官與之田人十畝或二十 之值即樂於售矣有來此時而買之雖甚肥田不過四 射復業實好藉此以為聊生之計耳處至即奔何所顧 江南經界

走也兵有固志則大家亦肯遷歸而此堡為有用矣失 紫以堡為家以所領之工食為活計必不患其棄城而 敢 兵在於此田亦在於此田與兵相去不遠聽其次獲 其業為業膏腴者孰肯棄而棄者孰肯賤乎兵多田少 及行乎曰柘林之田價未當賤也鬼惠久寧民各自以 此之圖而望民之居責兵之守也有是哉或回今循可 資豈肯拾以資敢心效死以爭之協力以護之以田為 蠲其租賦無事則出耕有事則入守兵既視屯田為己 金分四月白書

結老集於此巡按御史尚公維持因建議築堡 離母多遠也則妨守守則妨屯求欲彼此兼 柘林本古鎮原無險阻以其臨海嘉靖甲寅倭至取便 預為之計可也 官府措置且難其惟開積荒之田庶為便易 城 柘林堡城池考 週圍四里高一丈八尺 日前野門 然積荒田

柘林在華 柘林 維堞 水關 陸門 座 座 亭縣十二保去府治東南七十二里地連 八百七十垛 起四下

我把總一員部下常川操練官兵五百三員名與原戰 青邮界西至胡家港為金山界各二十五里北至南橋 山方距戚木涇曹涇為海人輻輳之處東自横林整為 青邦每處每日撥兵一百名不分晝夜往來巡哨有警 三百名統以百户一員建造營房三百間居守近議添 **干户所官軍守駐後於本衛左右前後四所抽撥軍餘** 馬二十四匹以千百户二員領哨訓練汎時仍於金山 八里南至海塗半里許皆其信地初撥金山衛後 NAME OF THE PROPERTY OF THE PR 左右為奇兵雅報總兵遊擊青郎南酒等處互為應援該總為正兵欽定四庫全書



賊至不能攻坐視諸鎮殘致而不能於是與不設同 青邨所即金山中前所也松江地形三面臨海金山當 酒同隸於金山而此城尤要何也雜府太遠一也金南 其南南涯當其東此其東南二面轉压之會子故與南 亦弱矣甲寅季冬為賊所陷始設把總於此然株守一 二城有事策應之責本所兼之二也舊以干户領之勢 不能為海防輕重益設所也成一以禦外一以安內 青邨所險要說

欲為經久之謀必今海防府佐巡行諸堡號召居民實 次正四朝后与 堡互相應援賊進無所掠退無所據我兵乘其憊而擊 青邨一名青林在金山城東一百里去府治一百二十 之茂不勝矣 清野以待其態兵民雜守而專練精熟者遇鬼突擊諸 栗城內無事散處田塍盡力農畝有事悉入城堡堅壁 里原係古鎮國朝洪武十九年安遠侯經界海防建議 青邮所城池考 THE STREET 江南經界 主

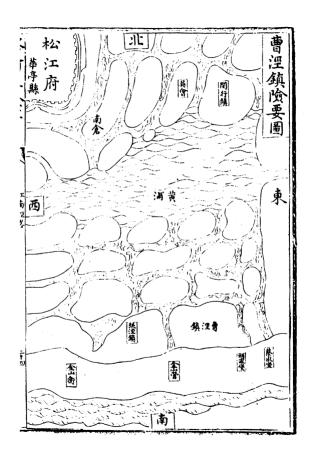
築堡永樂十五年都指揮使谷祥增修 金少は一個人 陸門 城 池 角樓 廣二十四丈深一丈七尺 四座上各有樓樓外各有月城 週圍五里八十步高二丈五尺 D

以正山部 一年 江南經界	维琪	一百三十座	高浦	ニナハ座	箭樓	十一座	故事	四座
一十二	·							

都督府東至南滙界六整西至柘林界戚漂整各二十 軍器局廣積倉俱在城内演武場在南門外 五里北至二橋南至護塘皆其信地干百户所鎮撫司 洪武二十年建即金山衛中前千戶所分置也隸中軍 多グロボ と言 守禦青邨中前千户所 青邨所兵防考 十户五员 千七百六十塚

たいり目 Missio 19 鎮撫一員 百户十員 差 員屯局一員 內考選掌印一員城操一員巡捕一員巡江一 印千總調度守城內有選鋒軍餘土兵些百名 共統官旗舍餘一千一百六十九員名俱聴掌 内分委掌印一員陸路 江南經界 員守港一員其餘聴 主

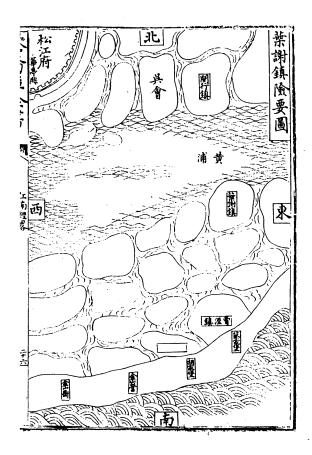
金贝四周有電 印官選撰精壯軍餘每整五名帶馬一匹住守 為聲援該所為正兵左右為奇兵沿海擊量學 來巡哨有警飛報總兵遊擊柘林南滙等處互 柘林南涯每處每日撥軍五十名不分畫夜往 瞭望往來飛報以便策應 干户一员訓練以備應提截殺之用汎時仍於



賊當過之因見家有鹽包不敢焚掠相戒勿犯而去後 地為鹽徒淵數操艘出入波濤閉習如禦馬海寇頗畏 至者不知也如常據掠遂為此軍所逼随於海中小 之用之得宜儘可樂鬼不必該兵而兵英强者也往年 **護塘之內賊巢柘林欲南過金山此其必經之地也其** 曹涅鎮在府治東南七十里介於柘林金山之間逼處 敏定四庫 全書 般圍之數正於其舟絕其粒賊甚君題適倭無上 曹涇鎮險要說

11 大大

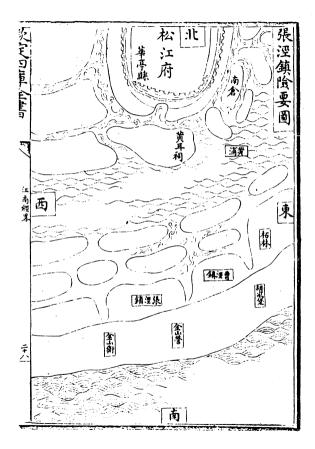
COLUMN TO THE OWNER OF THE OWNER OWNER OF THE OWNER OW		ACT PROPERTY			歌坑匹库全書
					77
	:				卷四下
					-



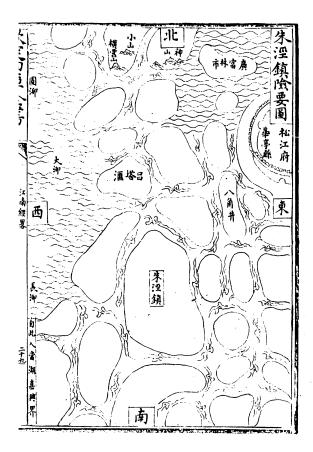
禁謝鎮去前 胃輻輳舊有稅課局今來 私定四庫 全書 過賊浦西之善不知賊已渡浦勢心散漫関行特可過 徐海據柘林為巢常自此渡浦至瓜涇而西以犯府城 少屯官兵一枝守此以過賊街使不得渡浦策之 議者謂其通近城巢非可守之地不若設險関行鎮 街之勢固難阻其西犯也故心屯兵守此北與関行 保與蕭塘都其外為柘林處腹而勢街往年賊首 葉謝鎮險要說 禁謝以二姓居 此 得名 居民稠 在府治東南地

7. 7. 7. 7. 7. 7. 7. 7. 7. 7. 7. 7. 7. 7		過賊使不得渡之為善也	互相策應西
江南經答		渡之為善也	與曹徑互為首
干七			互相策應西與曹空互為首尾過賊於既渡之後不若

			多庆四年全青
			爽
			**************************************
-			
			-



張涇 此北衙直達府治更無重兵以過其衝改必該險於張 要之地然離府太遠孤立無援非樂鬼長策也且寇由 於堰南鎮有陸路北通府治南控金山金山當沿海 涇南為金山聲援北為府城屏障計斯得矣 金グロ屋白書 也浦東場鹽課司舊該於此後以牢盆相遠別建署 張涇鎮險要說 名張溪在府治南五十里宋人堰海十八所之



七命之徒趨之為窟往年賊巢日巷此為切近之灾賊 多好四样全書 若自浙西而來此又其必由之街也不可無備 於此置大盈務東通黃浦西通三河水鬼睥睨之地也 該泖橋巡司在鎮巡解以其南遵水達海鹽平湖北 泖達蘇州嘉與鹽艘出沒便利故與魁大稱召暴横 華亭縣巡司弓兵數附 朱涇鎮險要說 稱珠溪在府治西南三十六里為雲問巨鎮古

Jahond Male 戚木涇巡司 金山巡司 泖橋巡司 在府治東南七十里段弓兵四十名往來巡邏 洪武三年建於南橋鎮至十九年徙建於戚木涇 往來巡邏 建胡家港口在府治東南六十里設弓兵四十名 宋元以來有之洪武三年建於張涇至十九年徙 江南經界 丰

銀坑匹庫全書 白沙巡司 小蒸巡司 南三十六里設马兵四十名往來巡邏 洪武七年建於小蒸鎮在府治西三十六里設弓 洪武三年建於泖橋之東數里朱涇鎮在府治西 往來巡邏 兵四十名往來巡邏 洪武七年建於全山衛城西數里該弓兵四十名

27.10 MILLS 擊破之 水樂十六年戊戌二月倭兔入金山衛指揮同知侯端 陶宅巡司 凝山巡 司 華亭縣倭思事蹟 洪武三年建於陶宅鎮設弓兵四十名往來巡巡 自元以来有之洪武三年建於凝山湖濱在府治 西北六十里設弓兵四十名往來巡邏 江南经界 主

多好四库全書 橋端孤軍在東門不得入乃引兵至西門橋亦斷仰 端素剛勇初抵任以金山東南要害修城藻備器械 兵出戰都出南門全軍皆覆賊由南門入城斷各門 練士卒為戰守備至是倭寇登岸端與指揮都問 行欲生致之端 馳至以一劍挑布一劍截而斷之賊 天歎曰城亡吾分當死安可偷生遂策馬一躍過河 至衙門賊當日好将軍也乃以所掠染家布横於 西門眾不能繼與賊老戰數十合身被箭如蝟轉

次定司最全書 禦戰死之 嘉靖三十二年癸丑三月賊犯青屯所焦塾百户王河 遂掠下沙等處縱横海上莫有議擊者月餘去攻乍 賊宠突犯河率隊長陳九等倉存出禦戰殁於陣賊 至海灘焚賊舟十餘艘賊不得歸遂大敗 卒得百人今日今潮退舟限人持草一束與砲俱進 仆地而笑端由是得馳出東門次楊家橋鳴鼓拾散 江南經界

七月城掠諸虾鎮 五月賊犯縣境 閏三月賊犯縣境 金り口たと言 贼過柘林分掠各部鎮其舟牛泊曹涇之南华泊川 賊船一般自浙西流來過金山衛而東劫掠縣境府 賊首都文俊林碧川沈南山等分衆劫掠 同知都文全敗賊於吳松江又敗之於葉謝鎮寶山 

J. 1 .... 嘉清三十三年甲寅二月副總兵湯克寬擊賊於吳松 官兵敗賊於獨山 江大敗之 斬首一百七十餘級 賊由崇缺登岸流劫木涇金山衛 沙洪口 斬首干餘餘眾浮海東近 月賊犯縣境 П 工有经界 丰

欽定四庫全書 三月贼攻府城 賊過柘林掠蕭塘至曹淫越三日復還蕭塘官兵與 城桿禦有一首跳躍侮話教授韓崇福射殺之又發 童元等率官兵禦之元力戰死賊遂攻南門殺縣丞 戰巡檢本業禄死之賊渡浦踰爪徑抵南倉副千户 劉東陽殿軍储南倉及居民盧舍四百餘間撫按登 之賊戰敗遁走是日復有賊自上海泗涇來者攻圍 矢皆禮其魁賊乃退屯朱涇領兵官紀邦寧追及

人工司司 公子 贼臨城下兵備愈事任公環總兵湯克寬擊走之 四 也 月賊首王直等集柘林 備飲事任公環海防愈事董公邦政提兵擊之賊乃 賊首王直與徐碧溪吳德宣等管柘林為巢窟映絡 退走南酒所大門塾地方 東門官兵敵退之賊屯南倉走花涇祭將湯克寛兵 百里如老鸛嘴七八團之間皆其部落之所屯聚 江南經界 盂

多员匹库全書 焚西門水次倉長橋民居悉為 煨燼任公環統兵出 壬申賊五百餘人由上海陸路逼府東門兵備任公 劫唐行鎮分掠朱家角沈卷林家角對澳塘至青浦 戰自辰至午轉戰至北門賊散去焚掠自北偷塘南 奪漕船棄糧水中載所據獲出海巴卯賊八百餘人 抵板橋七十餘里火三晝夜不絕甲戌西過廣當林 環總兵湯克寬提兵擊走之癸酉復有自周浦來者 白 関行抵西倉燒殘殆盡泊小横潦徑分劫泖濱東

大記可順 仙曲 五月賊攻府城官兵擊却之 臨城城上發佛很機斃其一鄉兵殺其一乃退入白 寺為湯克寛兵所拒 復有賊自爛路港來者焚南門民房分一枝掠報國 自尤塾至日老西白章練塘至楊扇悉被焚掠未幾 龍潭寺我數百人次日劫全澤鎮辛且復掠横原涇 住平原邶丙午過章練塘入朱家角唐戌自楓涇抵 戊戌朔賊七百餘人列陣南門西至長橋首長四人 江南經界

六月總兵湯克寬敗賊於葉謝 金澤鄉兵浙兵三百餘艘圍之馬家門癸丑賊潰圍 鄉非無完室 據上横淫中書馬豹家遣船據爛路港邀截避難者 及度橋於絕復張伏起無援與從者十人俱戰死賊 庚午賊載輜重行道經禁謝總兵湯克軍邀擊大 走半入楓涇半出石湖橋山東省祭官孫鐘帥衆追 之斬首四十餘級獲其七舟

改定四年公島 九月柘林賊攻青柳所官兵擊走之 月賊首徐海巢柘林 月賊攻青奶所金山衛 倭合攻金山街時為官軍敵退 登周公整者干餘攻南滙所旋亦入賊巢與新至之 **贱首徐海阮據柘林為巢穴未幾蔡廟八** 來合之共為一巢搭厰舍為久居之計 祭廟港賊既併入柘林 與巢遂攻青邨所繼至之賊 江南經界 主 團之賊皆

白 グレだ 台書 我師指揮徐承宗干户業緒出兵擊之誘入伏中僅 来縣行巡海塘元恩弟元思祭神鈴殪之乃解去十 月乙亥賊以失利青邨使二十四人許為疲弱以致 乙卯贱攻所城相持十日賊驅鄉民舁雲梯而進分 以身免 四面急攻城内矢石雨下殺傷頗多賊左挽牌右舞 布四門為游兵二隊往來城下於東南隅吹海螺則 刀蹋梯若平步千户陳元恩發矢中其吭有朱衣賊

たかする とにて 賊攻府城 十二月賊陷青邨所 引去 城者單騎出南門督之黎明而畢三日城完城亦尋 時雨甚城西南隅崩推官吳時來撒戊士以箭弩手 數十人扼其街夜選壯士取屋木立栅城外以衛修 先是賊攻所城者數次官兵守備極嚴賊皆負傷而 走積您指柘林借兵二千 來攻弗克賊亦計窮然去 江南經界 圭

多坑四犀生書 三十四年乙卯正月老鸛嘴賊至與柘林賊台 空城 辛未雨雪竟盡夜賊以絮蒙首海城會守門百户之 伯有為賊所掳者賊令叩南門呼姪求入姪開伯音 賊攻金山衛 遂入城焚劫居民爭出北門殺傷蹈籍積骸成丘後 以絕下挽昏黑之際賊乗隊以登百户首先被殺賊 三日民稍集賊又突至南門軍死北門者如前遂為

久... 可阻 /ins 柘林城出掠官兵擊败之 把總金漢等邀擊賊於青邨大敗之 陳元恩監生盛濟時邀擊大敗之斬 首四十餘 甲寅賊百餘人自桐鄉還過青郎把總金漢與千 先是官兵出哨者設伏要路佯以弱兵挑賊賊弗 翁時與等擊敗之 乙卯從南涯所北行把總婁守盡殲之 江南四書

賊攻金山衛總兵俞大献擊敗之 金灯四月全書 三月總督尚書張公經統師來封賊 柘林新至賊栗銳來攻守者發矢石禦之賊中傷者 者选出張聲勢以恐我而實為且戰且走之計 公督大兵駐府城欲為搗巢之舉賊斜川沙等巢分 甚衆乃解去既而入來攻大献擊敗之俘斬二百有 而東官兵擊之賊驚訝伏起翼擊賊逐敗走

之二丁四八五 官兵擊賊於漕淫狼兵頭目鍾富等死之 四月柘林賊分蹤出掠 贼知官兵將搗其巢乃分兵四出以牽制我師而川 沙之賊先也者鸛嘴者以聲援不繼俱併入柘林 辛未工部侍郎趙文華至松江紀海大華以海濱 港望祭馬既恃寵眷又為分宜爪牙時調至廣西兵 輕武而文華思倖功瓦氏利賊貴亦樂戰逐激令進 惟瓦氏最强總督尚書張公經以其未習地利不欲 贖賄恐横東南苦之不减海鬼云 1 江南經界 二十九

多玩四月在書 五月川沙賊流劫諸部鎮官兵邀擊之遊擊周藩戰死 戊戌川沙賊八百餘人切刷港周浦車溝轉掠四徑 諸鎮 士死傷者幾二百人賊逐屯石塘橋流劫崑山石浦 兵至漕淫接戰不利賊圍之数匪頭目鍾富黃維等 兵追擊於朱涇軍半渡賊襲擊之藩被創鹽水死軍 北簳山食事董公邦政遊擊將軍周藩把總婁守引 十四人俱死馬

於足四年 在是可 賊 復巢柘林 賊 臨府城官兵擊走之 賊犯青部所 岸肆掠 幾風雨大作出海之賊覆羽幾盡其餘黨復樂馬 賊過南門至西倉欲攻城為保清兵所敗而去 賊自王江涇之敗皆遁出海新城萬人復來據之未 乙己賊舟三十餘艘突至攻青邮所不克逐扶舟 ী 江南經界 四十

七月官兵擊賊於柘林海口敗之 七月知府方康計殺柘林賊干人 ほりゅんろう 數百級 敗之實山洋斬首九十八級時柘林賊病疫死傷過 董公邦政總兵俞大献又擊敗之獲其九舟邦政又 先追擊於柘林海口大破之擒斬六十八名颗愈事 時與具舟五百般出洋祭將盧錐備倭王沛武生朱 時賊梁甚斌康造謀於毒井中賊死者千餘人斬首

人工可重 八二丁 乗勢追擊覆其巨艦斬首二百八十餘級賊勢且急 回柘林者九十八艘其走者又為嘉定縣还張潮及 月賊改屯陶宅 上海兵會勢減之無遺回柘林賊焚舟登陸示無去 柘林賊出洋遭颶風題渦備倭王世科把總問 為遁歸之計 史胡公宗憲詢發水陸官兵分布按代賊勢窮促乃 而總督尚書張公經侍郎楊公宜浙江提督都御 江南經界 里 等

死之 多好四库全書 九月官兵進搗陶宅賊巢指揮邻昇姚沙生員于岳俱 陶宅 志僅存十二般於海口與我兵不為備也浙江提督 何之賊果乗潮遁走沛等追及於金山海洋盡聲其 昇等陷陣殺賊賊已大敗乗勝進攻賊死守港岸昇 都御史胡公宗憲料其公走預遣備倭王沛等設伏 舟斬渦甚衆得脱者定海兵復過之於近洋乃改屯

賊分掠縣境 十月陶宅贼如上海 7 2. 1 June 12. 1 三十五 年丙辰二月賊首徐海復巢柘林 月城據蔡廟堡官兵會擊大敗之 時賊新至深缺總督侍郎胡公宗憲令兵備任公環 **陶宅之賊過青部所而北官兵邀擊之遂走上海** 等身先士卒賊乘高刺下遂遇害死馬 新場賊首陳東白殿其集來與之合 工有程界

釕烷匹库全書 陶宅賊為官兵擊敗遁出海洋 賊自崇缺登犯佐擊將軍宗禮擊敗之 總督侍郎胡公宗憲會浙直兵進揭陶宅賊巢大敗 陳習攻東門車梁攻西門張惟孝攻西北顧鳴鵬攻 曾祭 將喬基共擊之賊逃入蔡廟 廃堡環乃以把總 西南賊死守官兵攻之戰方酣王賓等兵潛從東北 之賊死者甚衆遁出深缺外洋祭將妻字與把總王 **贼遂大败悉斬之** 

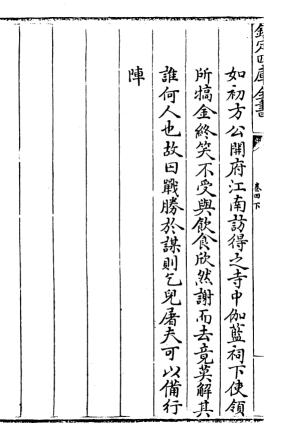
食事董公邦政擊賊於西董平之 賊犯青部所把總王應麟討平之 漴缺贱合入作浦 九七日月 二十二 賊自青非焚舟登陸應麟擊敗之賊匿民舍官兵復 斬馘無遺 憲機邦政攻之賊大敗走匿法昌寺邦政復火攻之 賊新至自金山登陸流劫至西卷總督侍郎胡公宗 應麟復敗之於九團洋俘斬踰百 江南經界 毕

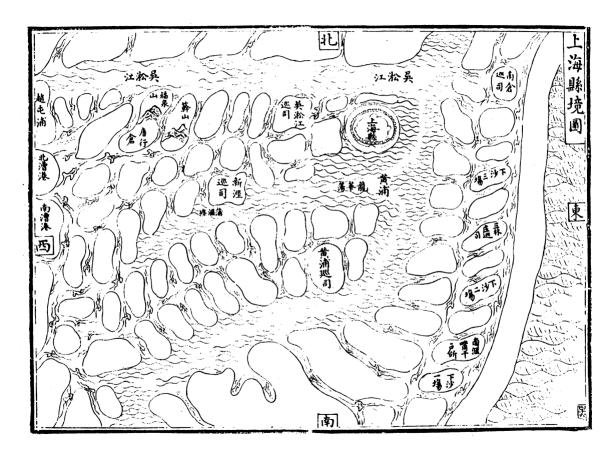
五月賊攻府城官兵擊却之追戰於泖湖激山湖皆破 金云四月五書 悉斬之 贼數百人突至西南城下緣梯而上我兵矢石交發 發指揮朱崑等水陸攻之連 戰逐北及於章練塘馬 火攻之贼突走為官兵所截不得去乃復匿民舍逐 家雅皆大捷斬首五十六颗其别枝之在澱山湖朱 擊殺五六十人賊乃遁去掠福田寺出泖湖把總割

داندان احدد الدركد 諸軍擊走之 七月賊首陳東葉明改屯日巷巡按御史周公如斗首 總督侍郎胡公宗憲部署大兵期少劉威而補陽為 時賊首徐海屯乍浦遣陳東葉明屯吕老牵制我師 官兵迎擊之賊中砲死者數十人乃退如上海 招撫以致贼巡按御史周公如斗以賊不歸一卒難 家角者兵備任公環松江府同知張大顯蘇州府同 知熊桴夾擊大破之斬首七十三級晦日賊攻府城 江南經界 日七回

金万四月百月 成公云 作浦是役也贼既畏我兵之逼又利督撫之招相戒 害函擊之連戰連捷賊敗匈死者甚眾初二日適往 就緒萬一有泄其機於賊者蘇松禍不等矣嚴督海 而通自是蘇松寧證胡公宗憲更無北顧之意以迄 防愈事董公邦政祭將婁守把總王應麟等分布要 按乙卯秋七月攻柘林賊方公亷時守松郡遣課 毒贼巢中并死者千餘人乃丐者移一郎與朱夫

大王日上 日生了 寅應募詢賊數從水中鑿沉賊舟時負其情形且 者善泅伏水中能月餘不食亦矯捷善走死地甲 論功應世襲百户加以章服妻以伎女皆解行乞 賊飲於河故中毒不甚深然亦多死馬又張二郎 斬倭首以獻予之銀牌不受勞以酒肉則受寇平 因盡知賊衆寡所在以開於官又與朱夫懷毒有 納井中賊飲井水軟瞠目不能語土人通賊者告 力也一郎以五色粉墨塗面漆身為癩行乞賊中 江南經界 四五





哉贼之來也多自吳松江而西南不五十里為黃浦黃 上洋之要害在黄浦黄浦之要害在具城守具松江口拒賊 或由吳淞江而西皆可達郡城是一郡之要害在上洋 浦逼近縣治賊至即抵城下矣然後分縣獨黃浦而南 と 277 101 2110 游守黄浦遏賊横渡庶幾免夫 上海與華亭同為雲問屬邑而形勝迥異守禦亦殊何 上海縣境考 上海縣總論 江南經界 四北

十三年分華亭東北五鄉建縣 貨場為上海鎮以地居海之上洋亦稱上洋元至元二 亭境宋神宗時海舶轉即其地立市舶提舉司及推 帝太清三年為前京縣地唐天寶中立華亭縣實為華 上海在府治東北故稱華亭海春時為海鹽北境梁武 多好四月全是 東至川沙堡濱海五十里西至七寶鎮華亭縣界 橋嘉定縣界一十八里東南至南滙所華亭縣界 三十六里南至関行鎮華亭縣界七十二里北至棚

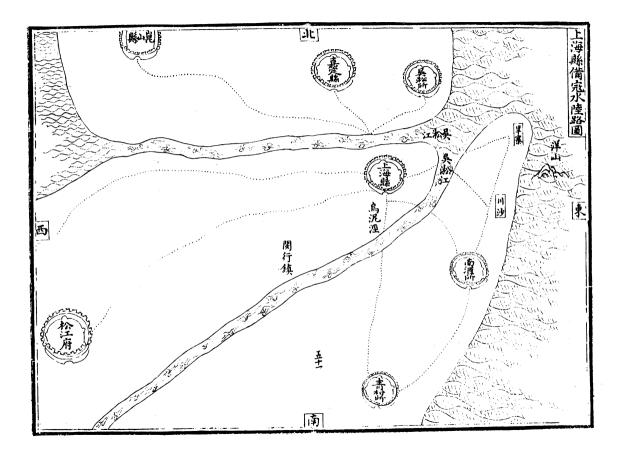
無城垣可守嘉靖三十二年邑人顧光禄從禮奏請祭 維拱辰於城四門益以敵棲三楹沿城益以箭臺二十 海宋時特為海船所駐之地无至元間開設縣治原 知府方亷知縣喻顯科始發築之三十六年府同知 淞 所嘉定縣界一十八里西北至蟠龍塘華亭縣界 里西南至華莊鎮華亭縣界三十六里東北至吳 十四里自縣治至府城九十里 上海縣城池考 - 1. 1. L. 江南經界 四十八

座環源益以土牆又於要害處益以高臺層樓 陸門 城 池 東即黃浦西南北三方各潤六大深一大七日 週圍潫繞外通潮汐 週圍凡九里高二丈四尺 六座東日朝宗西曰儀 鳳南曰跨龍北白晏海

久三丁戶八百 箭臺 敢樓 水關 平臺 四座 三座其東者跨肇 小東口實帶小南回朝陽 二座 江南經卷 **暑浜其在小東門者跨方浜** 晃

金厅四月有書 窩舖 雉堞 大海易於致寇司民收者其在移風俗嚴與衛使 按邑尚意氣喜事功志稱其流也失之奏迺東濱 得道者多助乎甲寅寇至是邑然後侵邸城思蘇 七十八座 二十座 三干六百九十五垛 卷四下

		White diding	<b>地</b> 紫鎮以及
	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	江本南縣	也 人 與 是 也 之 安 危 又 剛 諸 郡 之 治 礼 常 鎮 以及 淮 楊 西 則 沿 海 至 嘉 與 湖 州 民 風 之 得
			少安危又開諸
King programme and a state of the state of t		五十	郡之治亂

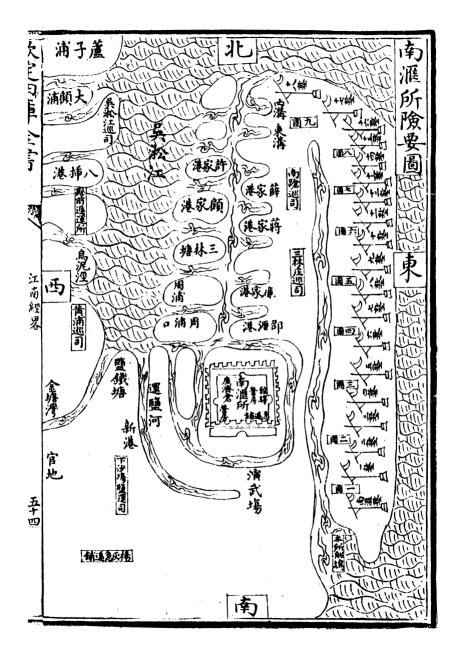


西通華亭 東濱大海 海縣備寇水陸路考 由白蓮涇 龍歸養泗涇洞涇至府城北門一由黃浦收関 其道有二一由龍華太平橋馬卷橋新橋七寶 行入府城東門 由東門下黃浦入 由馬家浜至川沙堡皆濱海地方 江南經界 開港五十里至南酒所 季

銀定四庫全書 北與嘉定為界 西北與崑山為界 至嘉定縣之南門者正道也水陸俱可行或由 其道有三由北門出吳淞江思柵橋南朔鎮以 西門思盤龍黃渡或由東門思黃浦江灣俱可 歷安亭港口夏駕浦口千塾漫水港新洋江至 其道有二出北門由吳淞江柵橋西行至青浦 至嘉定乃間道也非正道也

欠とり上上には 東北抵吳淞所 當摘其中之尤要者建寨栅朔團管專駐官兵以 右水陸可通之道凡十有一其實江湖澤國四通 達賊舟無處不可出沒不能一一而設備也惟 崑山縣之東門者為水路由柵橋封家浜安亭 由東門下黄浦出吳淞江沿江東北行五十里 **菜葮濱車塘吕巷至崑山縣東南門為陸路** 出江口為大海吳淞所在馬 江南經答

金少四月白書 為守禦之計其餘亦惟以遊兵行哨竒兵設好 浦回関行曰為泥涇回唐行詳見各圖說於後 兵出襲馬斯可矣計邑之險要有五日南酒日黄



江 員常 兵自內迎擊之耳減練精兵於此俟賊之除街枚襲之 號當底皆本所信地也嘉靖甲寅以來皆為寇賊巢 南 金月四月 所城孤立勢亦危矣乙卯歲當陷於賊今致把總 可破也 涯所金山之中後所也下沙新場周浦 黄浦逼臨城下南涯反在其外贼之來也惟慮我 南雁所險要說 川縣割為上洋外護然賊之犯上洋也悉自吳松 1111 卷四 團諸

築堡以備島寇水樂十五年都指揮使谷祥增修弘治 山馬蹟如東南風則此皆大潮口當羊山之衝如東北 里在青部北五十里地形如犂狀突出洋中勢向東南 南滙所係上海縣十九保地方在府城東北一百五十 其三面皆海故謂之南滙觜島鬼母祭風色分粽於羊 面而是堡獨三面受敵洪武十九年安遠侯經界海防 風則此觜四五六團洪當馬蹟山之街益各堡止防一 南滙阶城池考 101.1 工局理以

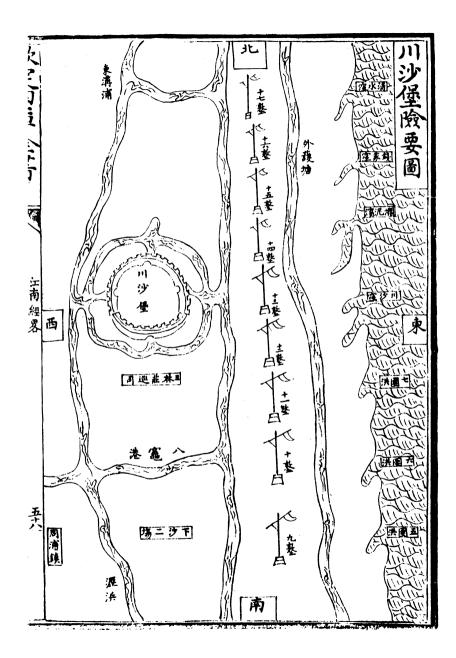
銀烷匹库全書 初指揮使翁熊重革 陸門 城 水蝌 池 四座上各有樓 漂周於城潤二十有四大深一丈七尺 週圍九里一百三十步高二丈二尺

高鋪	四十座	箭樓	四座	敢臺	四座	角樓	四座
<b>4</b> +5							

欽定四庫全書 洪武二十年建即金山衛中後千户所分置也隸中軍 里面至海塘背至新場皆其信地千百戶所鎮撫司軍 都督府南至青部界頭壑北至川沙界八壑各二十五 守禦南酒中後千户所 雉堞 南滙阶兵防考 二千三十六级 二十六座

とこりっと ノロア 一門 **器局庸储倉俱在城内演武場在南門外** 鎮撫一員 百户八員 十户四员 共統官旗舍餘一千二百五十一 員名俱聴掌 差 內分委掌印一員陸路一員守堡一員其餘聴 内考選掌印一員城操一員三巡一員屯局一員 江南經界 垂

金兵匹库全書 於青部川沙母處每日撰軍五十名不分晝夜 瞭望往來飛報以便策應 為聲援該所為正兵左右為應兵沿海整臺掌 往來巡哨有警飛報總兵遊擊并青部川沙互 名百户一員訓練以備應援截殺之用汎時仍 印千户調度守城内有選鋒軍餘土兵共三百 印官選撥精壯軍餘每整五名帶馬一匹住守

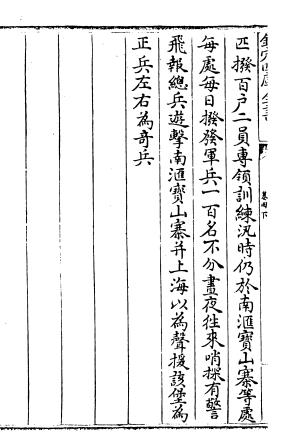


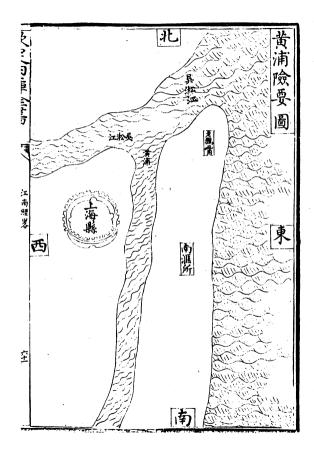
金分四月在書 以急渡賊至飛報且弗能達況提兵策應乎嘉靖甲寅 為應援然相去一百五十餘里又隔吳松大江兵馬難 多自寶山登陸擄掠而南則旱寨川沙正當敵衝與南 上墟歲丁已撫按奏請特為祭堡以干户一員守之 THE CONTRACTOR OF THE PARTY OF 隸於南酒把總深得防禦長策然思年倭鬼之來也 據為巢與老鶴嘴柘林新場之賊相為特角本鎮逐 沙堡在南涯之北旱寨之南舊制南涯與吳裕所 川沙堡险要說

禦乎有事之時把總之兵豈肯棄南滙而守川沙乎今 West and history 熊公存從臣人看鐘馬隻字子聲并王潭建議題請與 十六年巡撫都御史趙公忻巡按御史尚公維持兵備 以把總駐割此堡與本一千名戍守有事與旱寒五為 滙青 級急又有問也軍餘百名弓兵八十名果尺借 首尾庶氣勢聫絡事權歸一而且無推該之患矣 ,堡在吳淞所南一百二十餘里北距旱寨嘉靖三 川沙堡城池考 江南經界 五九

祭內設把總司守堡千户公署百户所軍器庫無按行臺 莊巡檢司演武場 鐘鼓樓社學下沙三場二場鹽課司南路巡檢司三林 維埃 F1+] 四座 週達四里

當其街添設常川操練土客兵五百三員名戰馬二十 於南酒把總後以賊來登陸從寶山而南掠者川沙正 次定四事全事 非險阻原無設兵嘉靖中倭人入寇乃祭堡撥南滙干 海十二里西至上海縣治五十里皆其信地洪武時以 川沙堡南至南滙六團五十里北至寶山六十里東至 員督軍餘一百名守堡五十名守川沙窪口而隸 川沙堡兵防考 干二百九十三架 江南經界





銀江四月五書 使然也黄浦去縣城不二里賊易登犯萬一得入即 以西多派塞而不通凡太湖以南嘉杭湖之水悉入泖 行無忌矣守松之要莫如黃浦舍此更無港口可次 以犯嘉定或由黃浦以犯上洋而吳淞江及為不便勢 湖從黃浦出海其流反疾故賊舟之入也或由綠淘港 黄浦又以歇故或稱春申浦云 吳松江自國時黃散命工開鑿土人相傳稱 吳松江自 上洋之大水有二曰吳淞江曰黄浦黃浦 黄浦險要說 上 海郡 縣南 關橋

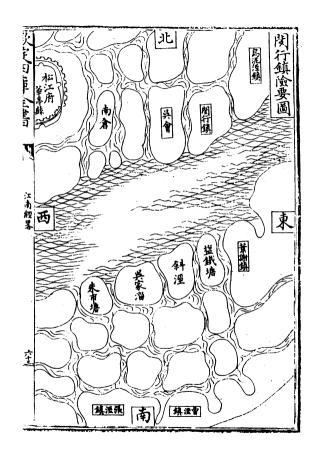
接 為上策然守浦之法不宜林守浦口公令一 者必須大治兵船嚴為守備過賊上游使不得入浦方 為三哨一守黄浦口以桿縣城一哨吳淞江中以備於 一守吳松江口使賊不得入江則闔郡寧息矣 府兵船が

久足可臣 心二

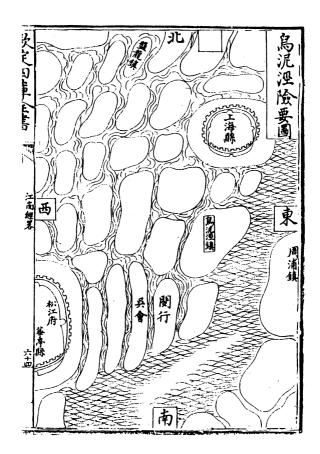
江南經界

なこ

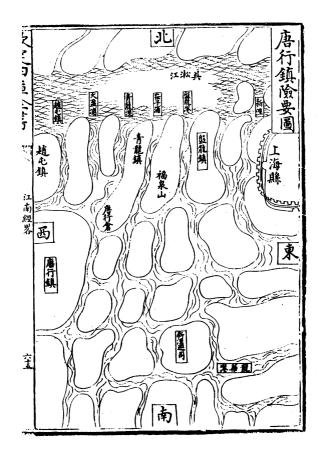
 	 		~		
					金公正四名
				·	基四下
		•			
			-		
	7				And the Company of the A



孤當道當設兵守之益其地雖屬上洋而設守實為府 南乃南涯陶宅諸處渡浦入府之通衢也往年島宠得 関行鎮在上海縣十六保橫思東濱於大浦當縣治西 互為應援非特選張聲勢而已 "桿衛計也且其南與葉謝相對屯兵於此可與葉謝 関行鎮險要說



烏泥涇鎮在上海縣二十六保界華上二縣間嘗有田 鎮均當設險匪直為縣治計實過賊入郡城也 周浦鎮相望其地富饒可以屯結贼若自二鎮渡浦 金少四是有言 父得古碑地名賓賢里當縣治正南與浦東三林塘 而西即為縣治若入犯府治亦由此道故為泥涇関行 烏泥涇險要說



多好四庫全書 唐行鎮唐行古稱横溪在縣治西一百二十里西控沙 北之街也 湖為吳門要衝縣之水次倉在馬屯兵守之可以遇南 THE PERSON 南路巡司 黄浦巡司 唐行鎮險要說 上海縣巡司弓兵數附 洪武三年建於川沙地方設弓兵四十名往來巡邏  次足四軍全書 青龍鎮巡司 吳淞江巡司 林莊巡司 往來巡邏 洪武六年建於黄浦之上閔行鎮設弓兵四十名 洪武七年建於青龍鎮設弓兵四十名往來巡邏 洪武六年建於三林塘鎮設弓兵四十名往來巡邏 洪武五年建於吳淞江北岸設弓兵四十名往來巡邏 M 江南经署 卒

金げでえん 嘉靖三十二年癸丑二月贼破南涯所 永樂二年甲申四月倭冠海濱 新涇巡司 自望日而後十日破賊城者再〇南滙被圍官兵望 風披靡奔竄幾盡有軍士李府者率其仲子香及 自元以來有之洪武六年建於二十九保新徑設 弓兵四十名往來巡邏 上海縣倭患事蹟

官年方舞象仰天祝日為君父報不戴之雙在此舉 將登與恭覺拔劍斬之下視賊且蜂集泰急推城架 出戰獲三級以獻至夜賊潛布雲梯魚貫而上一賊 身無完膚俱殁於陣次年四月賊再犯香弟泰為哨 合斬之於是賊相誠避馬翌日復戰又斬其先鋒二 安乘勝追逐有賊酋長大許聲若雷府邀之戰不三 族丁三十人力戰斬首四十餘級賊退十里五軍稍 ( 贼退走府追戰再勝之伏賊蝟起萬矢齊發父子 1 工句理答 1141

**郵定四庫全書** 閏三月賊首鄧文俊等分掠縣境 四月賊首蕭顯焚掠縣境 蕭顯自浙至實山肆掠通判劉本元統鎮江上海民 贼 開其名呼曰誰是李三郎泰挺身響應與賊關益 兵禦之於未遇於連賓華橋大敗本元沉旅蘆中一 日夜催免時上海未城縣尹道夫賊遂焚掠縣市 力卒為賊砲所斃 傾賊墮而死者數人城賴以全明日大戰殺賊無算

整死之 五月賊首蕭顯於縣治鎮撫胡賢指揮武尚文縣还宗 周浦城共三百餘艘寇縣浙江領坑兵指揮黎鵬率 賊眾三百餘人自漕淫普子廟登岸掳舟出間港與 與鎮撫胡賢禦之鵬舉被鎗傷重賢力戰死馬賊乃 寺縣至焚土海漕船飽掠出海丁己賊自海口入合 水軍遇於高昌渡我兵不利壬子賊千餘人從太平 Γ 衝縣市焚治所鎮海衛指揮武尚文建平縣还宗爺 工的聖人

**欽定四庫全書** 六月官兵追擊賊首蕭顯大敗之 前鋒丁爵指揮表內追擊賊於清水窪力戰俱死之 **贱陷上海縣而南鎮江衛知事吳宗德追之本縣水** 進攻過蔓笠橋賊伏兵存起以利刃斷馬足馬麼尚 文死之整亦戰死於縣南自是而後浦東沿海二百 率家兵禦擊之尚文出東門遇賊游兵軸敗之来勝 餘里間新舊之賊往來絡繹無虚日矣 兵據浦要賊為清爭舟溺死者不可數計守備解明

KENDING LIAND 贼扶掠縣境官兵撃却之 贼破南滙阶 出海伏兵翼擊之追至寶山洋賊大敗俘斬九十 灣敗之士寅賊偽海科入上海北宫前劫糧艘都司 名颗死海中者不與馬 韓璽與監生梁家棟即兵力戰斬首八十有竒乃解 道蘇州府同知任環伏兵吳淞江口遣數舟誘敵賊 辛已賊焚掠上海西境六合知縣董那政追擊於小 江南經界

多穴四样生書 三十三年甲寅正月賊首蕭顯攻縣城官兵擊敗之 去知府方康遂来問築縣城撫按奏設海防道駐守 戰黃浦中敗績顯遠逼縣東門穴民樓瞰城中攻城 夜泊宋家港分兵四劫崇明水兵船在東岸黎明接 辛丑蕭顯自崇明縣南沙突出駕七巨舟入吳松江 以董邦政為按察司僉事領之 甚急時城初架未固海防食事董公邦政與署縣事 月賊犯南滙所 老四下

久元日田人山西山 葉謝鎮馬家浜斬獲頗多援兵不繼僧大有西堂天 餘艘而自吳淞江南行者不計馬任公環勒兵戰於 兵斫營亦颇勝二月乙亥賊解圍去會兵備愈事任 常州通判劉本學登門督戰用神餘手殺賊甚多出 提督都御史王公忬造都指揮盧鍾浮海至戰於界 五里橋習家墳皆大捷賊乃驚懼走據史家浜浙江 移古峰等二十一人死馬任公環整師復進追擊於 公環統民兵三百僧兵八十來援賊舟泊黃浦者百 江南經界 シナ

**贱攻縣城** 金牙四月白書 四月賊攻南涯所 三月賊首蕭顯據下沙新場 **適如浙西** 者無算其別餘之在歸家港者任公環復大敗之賊 時所城地賊襲攻之哨官李泰挺身獨戰死馬 浜焚賊七舟斬首八十餘級進搗賊巢大破之賊死 賊自嘉定而來

大江日日 人 賊攻南滙阶 月贼攻南滙所官兵擊敗之 賊盤據川沙灣撒民房作營冊與柘林賊互為首星 祭将 盧銓進搗其巢遇伏力士丁干斤馬八百死馬 月城巢川沙 月贼焚掠諸即鎮 未幾分屯老鸛嘴襲我山東兵海防僉事董公邦政 率兵扼其北賊乃併入老集 7 江南經界 そナ

教授韓崇福敗賊於黃浦 海防食事董公邦政搗川沙窪賊巢破之 金万四四百百百 三十四年乙卯正月川沙賊攻南涯所 都司韓軍奉軍門檄討南滙賊會少林僧應募至逐 斬首五百餘級監生為鐘率鄉兵追擊復大敗之 百餘級僧了心微堂一峰真元乗勝深入被害 开統之以進焚其三艦辛已戰於白沙灣斬賊首一 崇福善騎射奉臺檄至黃浦守禦崇福所統不數百

欠かり上日本は 贼復攻縣城官兵擊走之 月賊圍縣城 賊五千餘人屯新場下沙千餘人屯 閘港數千人屯 壬寅倭賊數千人永攻縣城愈事董公邦政出師迎 湖兵萬人駐松江府城賊乃退入舊巢 川沙俱進逼縣城時總督都御史張公經調集曆 斬誠而旋督府上其功擢本府通判 寇蜂至矢集舟如雨崇福弗動徐還射之無不命 江南經界 キニ

金分四月有言 總兵湯克寬敗賊於黃浦 五月賊犯周浦閘港等處 四 月川沙賊適出海官兵焚其巢 黄浦分掠泗涇北簳山 戊戌原屯川沙窪賊復突犯周浦閘港車溝擴民舟過 政立署為干户 之賊乃退瑞口銜賊首游浦而渡觀者壯馬董公邦 擊有鄉衣白馬賊衝擊甚銳甲士陳瑞挺戈獨關斬

次正四事全書 賊復巢川沙 月官兵楊川沙賊果擊走之 月巡撫都御史曹公邦輔敗賊於雙溝 皆溺死 軍曹克新統川兵攻賊大敗之燬其巢賊過至吳松 總督都御史楊公宜遣兵備副使任公環遊擊將 與府同知都文在逆擊於黃浦大勝之渡浦來援者 平酉倭寇三百餘人自南海至葉謝鎮總兵湯克官 江南經界 せま

閏十一月愈事焦公希程率川兵搞周浦賊巢大敗之 生りなんと言 **十月陶宅賊移屯周浦** 清水窪 所任公環復首舟師襲擊之斬獲大半餘黨通走 伏賊巢約縱火為號命愈事焦公希程監督川兵與 壬戌朔賊自陶宅移屯周浦水定寺 遊擊將軍曹克新來雪夜襲之三等縱火焚賊巢賊 先是總督都御史楊公宜潛令武生胡亘朱先等設

次定日本全持 三十五年丙辰正月賊首陳東巢新場與葉明合蹤祭 十二月官兵擊賊於新場土兵頭目田笛田豊等死之 驚亂我兵四面伏起合擊大敗之斬首二百三十有 **賊衆二千餘人皆伏不出而非令人舉火於數里外** 奇而贼巢煅馬 等爭入賊伏發遂皆死之 若將引去者土舍彭趙先入嘗之不見一人於是笛 兵備副使任公環率永順保靖土兵勤新場倭寇時 江南經署 ギロ

賊掠縣境 將尚九紹等與戰於四橋死之 金万里居 名言 月新場賊首陳東自燬其巢與柘林賊合 月贼犯南滙所兵擊敗之 尚節李鼎百户趙武陳清士卒四百人並戰殁馬 射殺允紹及指揮李田鮑東英千户郭勛崔彦章李 允給自青邦巡徽猝與賊遇追至四橋賊眾並合業 **共備副使任公環與祭將婁宇相繼大捷** 卷四下

1. Jan / 12. 五月賊攻縣城 祭將婁宇把總王應麟敗賊於九團洋 戊午朔賊舟五十餘艘從吳淞江入泊上海北官作 發矢石擊賊退去初賊抵城下潮落豪可涉渡比去 隅守城卒楊细覺之大呼衆鱗起賊刺细墮城下衆 雲梯攻城通判劉本學率縣人募死士固守積十七 則潮至矣賊衆盡沒濠中平旦為守城者勞斬其首 日外援不至賊佯退乙亥夜半賊栗守懈潛登西南 江南经界

**銀定匹庫金書** 解倭患矣 數十級泉示城上賊過浦望見之號泣而去自是已 泊又募鄉兵四百防禦出多斬獲鄉人賴爲同時 鐘領家財輸官為築城塞川沙窪口以防賊船收 按上海倭亂看鐘慷慨尚義挺身擊賊倭簿川沙 赴敢善關號盛家兵後録功為百户辭不受又潘 有盛濟時夢兵二百保護新場皆海上精悍之士 元亦募兵三百俟倭至出擊 軟殺之未幾卒其功

欠れりまたいます 華亭縣 曹涇 朱涇 出成就於本處聚劫 松江府土城要害 皆足多者故并及之 在縣治西南二十六里東通黃浦西通三泖南 可達海鹽平湖北可達蘇州嘉與為出賊淵數 七十六

金只匹厚在書 江南經畧卷四下 徒 集 窟操艘出入波濤 開習如取馬 在縣治東南七十里介於柘林金山之間為鹽 践就於本 處 聚劫 基四下